

James Monroe,
President of the United States of America,
To all and singular to whom these Presents shall come,
Greeting.

Whereas a Treaty of Peace and Friend-
ship between the United States of America and the Pon-
carar Tribe of Indians, was concluded and signed on
the twenty-fifth day of June, in the year of our Lord
one Thousand Eight Hundred and seventeen, by Com-
missioners on the part of the said United States, and
certain chiefs and Warriors of the said Tribe, on the
part and in behalf of the said Tribe; which Treaty is
in the words following, to wit:

A Treaty

A Treaty of Peace and Friendship made and concluded between William Clark and August Choutrau
commissioners on the part and behalf of the United States of America of the one part and the undersigned
chiefs and warriors of the Poncarat tribe of Indians on the part and of their said tribe of the other
part.

The parties being desirous of establishing Peace and friendship between the United States and
their said tribe and of being placed in all things and every respect upon the same footing upon which they
stood before the late war between the United States and Great Britain have agreed to the following articles.
Article 1st Every injury or act of hostility by one or the other of the contracting parties against the other shall
be mutually forgiven and forgot.

Article 2nd There shall be perpetual peace and friendship between all the citizens of the United States of
America and all the individuals composing the said Poncarat tribe and all the friendly relations
that existed between them before the war shall be and the same are hereby renewed.

Article 3rd The undersigned chiefs and warriors for themselves and their said tribe do hereby acknowledge
themselves to be under the protection of the United States of America and of no other nation, power,
or Sovereign whatever.

In witness whereof the said William Clark and August Choutrau,
commissioners as aforesaid have hereunto subscribed their names and affixed their seals this twenty
fifth day of June in the year of our Lord one thousand eight hundred and seven, and
of the Independence of the United States the forty first.

Wm Clark

Aug. Choutrau

Witnesses Present
Lewis C. Beut
Acty Secretary to the Commissioners.

Manuel Lisa. U.S. S. Y. Spt.

Brig. G. Hallen U.S. Ind. Agt.

N. Wahau
M. a. for Munrois

D. W. J. Clarke

B. Vasquez

Sam. J. Plomery Intpt

Stephen Lulian U.S. Ind. Agt.

Joseph Lafleche interpt

A que la ba
(the fighter) X

Gra-don-ga
(forked tail hawk) X

Shon-da-ga-ha
(Smash war) X

Ki-he-ga-shingwa
(Little Chief) X

She-caw-com-po
(The handsome man) X

A-hah-pah
(The rough buffalo horn) X

Sho-we-no
(The comar) X

Par-de-ga-ra
(the who stands fire) X

No.
Poncarar tribe

(4)

Monroe, R.
Leaving from
by and with

Now, therefore, be it known that I, James
Monroe, President of the United States of America,
having seen and considered the said Treaty, have,
by and with the advice and consent of the

Senate

Senate, accepted, ratified, and confirmed,
the same, and every clause and article thereof.

In testimony whereof I have
caused the seal of the United
States to be hereunto affixed
and have signed the same
in my hand.

Done at the City of Wash-
ington, this twenty-fifth
day of December, in
the year of our Lord one
Thousand Eight Hun-
dred and Seventeen;
and of the Independence
of the United States the
forty-second.

By the President.

John Quincy Adams.

Secretary of State.

James Monroe